

5. การล้มละลายโดยสมัครใจ

หากท่านไม่สามารถชำระหนี้ของท่านและไม่สามารถทำข้อตกลงเกี่ยวกับการชำระคืนที่เหมาะสมกับเจ้าหนี้ของท่านได้ ท่านอาจยื่นคำร้องขอเป็นผู้ล้มละลายโดยสมัครใจได้

คำร้องขอล้มละลายของท่านอาจไม่ได้รับการยอมรับหากข้อมูลที่ยื่นมากับคำร้องนั้นปรากฏว่าท่านมีแนวโน้มว่าท่านจะสามารถชำระหนี้ของท่านได้และท่านกำลังหลีกเลี่ยงการชำระหนี้หนึ่งก้อนใดก้อนหนึ่งหรือเคยล้มละลายมาก่อน

ลูกหนี้ไม่มีสิทธิยื่นคำร้องของลูกหนี้เพื่อขอล้มละลายได้หากลูกหนี้ไม่ได้อยู่ในประเทศออสเตรเลียหรือไม่มีความเชื่อมโยงกับประเทศออสเตรเลีย (เช่น ลูกหนี้ตามปกติไม่ได้พักอาศัยอยู่ในออสเตรเลียหรือลูกหนี้ไม่มีธุรกิจอยู่ในประเทศออสเตรเลีย)

ผลที่ตามมาของการล้มละลายนั้นร้ายแรง โดยทั่วไปการล้มละลายมีระยะเวลา 3 ปีแต่สามารถขยายออกไปได้ในบางกรณี

อีกทั้งประวัติการล้มละลายจะถูกบันทึกไว้อย่างถาวรในดัชนีการมีหนี้สินส่วนบุคคลแห่งชาติ

(ซึ่งเป็นทะเบียนสาธารณะอิเล็กทรอนิกส์ที่ใครก็ตามสามารถเข้าถึงได้โดยเสียค่าธรรมเนียม)

เจ้าหนี้จะได้รับแจ้งให้ทราบถึงการล้มละลายของท่าน

ทรัสต์จะได้รับการแต่งตั้งเพื่อบริหารการล้มละลาย เพื่อที่จะชำระเงินให้เจ้าหนี้ทรัสต์ของท่านจะดำเนินการดังต่อไปนี้

- ขายสินทรัพย์ของท่าน (แต่ท่านจะสามารถเก็บทรัพย์สินบางประเภทไว้ได้)
- เรียกคืนรายได้ใดๆที่ท่านมีเกินขีดจำกัดที่กำหนดไว้
- สอบสวนเรื่องต่างๆทางการเงินของท่านและอาจเรียกคืนทรัพย์สินที่ท่านได้ออนไปให้บุคคลอื่นซึ่งได้รับค่าตอบแทนที่ไม่เพียงพอต่อการล้มละลายของท่านหรือซึ่งท่านอาจได้รับระหว่างระยะเวลาของการล้มละลายของท่าน

ท่านสามารถเลือกที่จะแต่งตั้งทรัสต์ขึ้นทะเบียนคนใดคนหนึ่งโดยการขอและแนบความยินยอมจากทรัสต์เมื่อท่านยื่นคำร้องขอล้มละลาย หากท่านไม่เลือกทรัสต์ AFSA อาจแต่งตั้งทรัสต์ขึ้นทะเบียนคนใดคนหนึ่งให้ท่าน

มีฉะนั้น อาจมีการแต่งตั้งเจ้าพนักงานทรัสต์เพื่อบริหารทรัพย์สินของท่านในช่วงแรก

เจ้าหนี้ของท่านอาจเลือกที่จะเปลี่ยนตัวทรัสต์ในเวลาใดก็ได้

หน้าที่ของทรัสต์นั้นระบุไว้ในกฎหมายและทรัสต์ต้องยึดถือมาตรฐานบางประการขณะบริหารทรัพย์สินของท่าน

ก. สินทรัพย์

สินทรัพย์คือสิ่งใดก็ตามที่มีมูลค่าที่ท่านเป็นเจ้าของเมื่อท่านล้มละลาย รวมถึงสิ่งใดๆ

ที่ท่านซื้อหรือได้รับมาก่อนการล้มละลายของท่านจะสิ้นสุดลง

สินทรัพย์บางอย่างได้รับการยกเว้น ซึ่งหมายความว่าท่านสามารถเก็บสินทรัพย์เหล่านั้นไว้ได้

สินทรัพย์บางอย่างไม่ได้รับยกเว้นหรือแบ่งแยกได้

ซึ่งหมายความว่าทรัสต์ของท่านอาจขายสินทรัพย์เหล่านั้นเพื่อประโยชน์ของเจ้าหนี้ของท่านได้

สินทรัพย์อะไรที่ฉันสามารถเก็บไว้ได้?

- สิ่งของเครื่องใช้ในบ้านและของใช้ส่วนตัวทั่วไปเกือบทั้งหมด
- เครื่องมือที่ใช้ในการทำงานจนถึงขีดจำกัดที่กำหนดไว้*
- ยานพาหนะ (รถยนต์หรือรถจักรยานยนต์)
ซึ่งมูลค่ารวมของยานพาหนะหักด้วยยอดเงินรวมที่ค้างชำระตามสัญญาไฟแนนซ์จะต้องต่ำกว่าขีดจำกัดที่กำหนดไว้*
- กองทุนส่วนใหญ่ที่อยู่ในกองทุนเงินเกษียณอายุที่จดทะเบียนและเงินที่ได้จากกองทุนเงินเกษียณอายุที่อยู่ภายใต้การกำกับดูแลที่ท่านได้รับหลังจากที่ท่านกลายเป็นผู้ล้มละลาย

ข้อมูลการมีหนี้สินส่วนบุคคลสำหรับลูกหนี้

(หมายเหตุ:เงินกองทุนเกษียณอายุที่ได้รับก่อนการล้มละลายไม่ได้รับความคุ้มครอง)

- กรมธรรม์ประกันชีวิตสำหรับตัวท่านหรือคู่ครองของท่านหรือรายได้จากกรมธรรม์ดังกล่าวที่ได้รับหลังจากการล้มละลายของท่าน
- ค่าชดเชยสำหรับการบาดเจ็บส่วนบุคคล เช่น การบาดเจ็บของท่านที่เกิดจากอุบัติเหตุรถยนต์หรือกองทุนเงินทดแทน
- สินทรัพย์ที่ซื้อด้วยค่าชดเชยส่วนบุคคลของท่านหรือเงินช่วยเหลือบางประเภทจากรัฐบาล(เงินที่ได้รับการคุ้มครอง)
- สินทรัพย์ที่ท่านถือในทรัสต์เพื่อบุคคลอื่น (เช่น บัญชีธนาคารของบุตร)
- รางวัลจากการกีฬา วัฒนธรรม การทหาร หรือวิชาการที่ท่านได้รับ เช่น เหรียญรางวัลหรือถ้วยรางวัล และท่านอ้างว่ามีคุณค่าทางจิตใจนั้นอาจได้รับยกเว้นโดยการออกเสียงลงมติของบรรดาเจ้าหนี้

สินทรัพย์อะไรที่ทรัสต์ของฉันจะนำออกขาย?

นอกจากสินทรัพย์ที่ท่านสามารถเก็บไว้ได้ ทรัสต์ของท่านจะเรียกคืนสินทรัพย์ใดๆ แม้ว่าสินทรัพย์เหล่านั้นจะอยู่ในประเทศอื่นหรืออยู่ในความครอบครองของบุคคลอื่น ตัวอย่างรวมถึง

- บ้าน ห้องชุด ที่ดิน ฟาร์ม และสถานที่ประกอบธุรกิจ (รวมถึงสถานที่ตามสัญญาเช่า)
- ยานยนต์ที่นอกเหนือจากที่ได้รับยกเว้น หุ่น และการลงทุนอื่นๆ (รวมถึงหุ้นที่ถือในธุรกิจของนายจ้างของท่าน)
- เงินคืนภาษีสำหรับรายได้ที่ได้มาก่อนท่านกลายเป็นผู้ล้มละลาย
- รายได้จากกรมรดกของผู้ตายซึ่งบุคคลดังกล่าวเสียชีวิตก่อนหรือในระหว่างการล้มละลายของท่าน
- เงินรางวัลลอตเตอรี่และรางวัลที่ได้จากการแข่งขันอื่นๆ

คำเตือน:มีโทษปรับหากท่านไม่

- เปิดเผยสินทรัพย์ในบัญชีแสดงรายการสินทรัพย์และหนี้สินของท่าน หรือ
- เปิดเผยให้ทรัสต์ของท่านทราบเป็นลายลักษณ์อักษรภายใน 14 วันหลังจากที่ท่านได้มาซึ่งสินทรัพย์ใดๆ ในระหว่างการล้มละลาย

จะเกิดอะไรกับสินทรัพย์ที่ฉันเป็นเจ้าของร่วมกับบุคคลอื่น?

หากท่านมีส่วนแบ่งในสินทรัพย์ เช่น บ้าน ทรัสต์ของท่านสามารถขายส่วนของท่านได้

หากผู้ที่เป็นเจ้าของร่วมกับท่านไม่ใช่ผู้ล้มละลายด้วย

ทรัสต์อาจตกลงขายส่วนของท่านให้เจ้าของร่วมแต่จะต้องขายในราคาต่ำสุดเท่ากับราคาที่ทรัสต์สามารถขายได้ในท้องตลาด

สินทรัพย์อะไรที่เจ้าหนี้มีประกันมีสิทธินำไปได้?

เจ้าหนี้มีประกัน คือเจ้าหนี้ที่ถือหลักประกันเหนือสินทรัพย์ของท่าน ตัวอย่างทั่วไปของสินทรัพย์ที่มีประกัน คือ

- บ้านที่ติดจำนองกับธนาคาร
- ยานยนต์ที่อยู่ภายใต้บังคับของไบโอแกรมมลิทธิ
- สินค้าที่อยู่ภายใต้สัญญาเช่าซื้อ การจำนองสังหาริมทรัพย์การเช่าหรือไบโอแกรมมลิทธิกับบริษัทเงินทุน
- อสังหาริมทรัพย์ที่มีภาระติดพันกับเทศบาลท้องถิ่นในส่วนของภาษีค้างชำระ

เจ้าหนี้มีประกันไม่สามารถยึดสินทรัพย์คืนได้เพียงเพราะท่านล้มละลาย

อย่างไรก็ตามหากท่านค้างชำระหนี้เจ้าหนี้มีประกันอาจนำสินทรัพย์ไปขายได้ไม่ว่าท่านจะล้มละลายหรือไม่

หากท่านสงสัยว่าเจ้าหนี้คนหนึ่งคนใดในจำนวนเจ้าหนี้หลายรายของท่านเป็นเจ้าหนี้มีประกันหรือไม่

ท่านควรสอบถามเจ้าหนี้รายนั้นดูก่อน หากท่านยังคงมีข้อสงสัย โปรดสอบถามที่ปรึกษาทางการเงินหรือทรัสต์ของท่าน

*สำหรับจำนวนที่แสดงไว้ในดัชนีปัจจุบัน โปรดดูจำนวนที่แสดงไว้ในIndexed Amounts (ดัชนีปัจจุบัน) ที่เว็บไซต์ของAFSA ที่www.afsa.gov.au

จะเกิดอะไรกับสินทรัพย์ที่ฉันเคยเป็นเจ้าของ?

ทรัพย์สินของท่านจะสืบหาสินทรัพย์ที่ท่านเป็นเจ้าของในช่วงห้าปีก่อนล้มละลาย

หากทรัพย์สินพบว่าท่านได้ให้หรือขายสินทรัพย์ไปในราคาที่ต่ำกว่าราคาท้องตลาด

เจ้าหนี้อาจเรียกคืนสินทรัพย์เหล่านั้นหรือเรียกให้ชำระส่วนต่างระหว่างมูลค่าแท้จริงของสินทรัพย์และมูลค่าที่ท่านได้รับจากการขายนั้น

นอกจากนี้ ทรัพย์สินของท่านอาจเรียกคืนสินทรัพย์ใดๆ ที่ถูกโอนไปให้ผู้อื่นเพื่อตัดสิทธิเจ้าหนี้ของท่าน

(รวมถึงสินทรัพย์ที่โอนไปเกินกว่าห้าปีก่อนการล้มละลาย)

จะเกิดอะไรกับการเรียกร้องตามกฎหมายที่ฉันอาจมีต่อบุคคลอื่น?

หากท่านได้เริ่มการดำเนินการตามกฎหมายในศาลแล้วหรือหากท่านเชื่อว่าท่านมีสิทธิเรียกร้องตามกฎหมายแต่ยังไม่ได้เริ่มดำเนินการในศาล ท่านไม่สามารถดำเนินการดังกล่าวต่อไปหรือเริ่มต้นการดำเนินการใหม่ได้ในทันทีเมื่อท่านกลายเป็นบุคคลล้มละลาย

ทรัพย์สินของท่านจะตัดสินใจว่าควรดำเนินการเรียกร้องต่อไปเพื่อประโยชน์ของเจ้าหนี้ของท่านหรือไม่ อย่างไรก็ตาม

หากการเรียกร้องของท่านนั้นเกี่ยวข้องกับการบาดเจ็บส่วนบุคคลหรือการกระทำละเมิดต่อท่าน คู่ครองของท่าน

หรือสมาชิกในครอบครัวของท่าน หรือในกรณีที่เกี่ยวข้องกับการเสียชีวิตของคู่ครองของท่าน หรือสมาชิกในครอบครัวของท่าน

ท่านอาจมีสิทธิดำเนินการเรียกร้องต่อไปได้แม้ว่าท่านจะกลายเป็นบุคคลล้มละลายไปแล้วก็ตามสิ่งสำคัญคือท่านต้องหารือปัญหาเหล่านี้กับทรัพย์สินของท่านซึ่งสามารถให้ออกข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการดำเนินการหรือการเรียกร้องดังกล่าวได้

จะเกิดอะไรขึ้นกับสินทรัพย์ที่ทรัพย์สินของฉันสามารถขายได้เมื่อฉันถูกปลดจากการล้มละลาย?

ทรัพย์สินของท่านจะเก็บรักษาสินทรัพย์ใดๆ ที่ยังไม่ได้ขายก่อนท่านได้รับการปลดจากการล้มละลาย (เมื่อสิ้นสุดการล้มละลาย)

ทรัพย์สินของท่านอาจไม่สามารถขายสินทรัพย์ของท่านได้ทันทีและอาจต้องใช้เวลาหลายปี

หากเจ้าหนี้ของท่านทุกรายรวมทั้งทรัพย์สินของท่านได้รับชำระค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายแล้ว

สินทรัพย์ที่เหลือจะส่งคืนให้ท่านและการล้มละลายของท่านจะสิ้นสุดลงบังคับไป

ข. การจ้างงานและรายได้ของท่าน

พระราชบัญญัติล้มละลายไม่ได้กำหนดข้อจำกัดเกี่ยวกับการจ้างงานในอาชีพหรือวิชาชีพใดๆ ท่านสามารถหารายได้

และ/หรือหาโอกาสในการจ้างงานอื่นๆ ได้

อย่างไรก็ตามท่านควรทราบว่ามีสมาคมอุตสาหกรรมบางสมาคมหรือหน่วยงานที่มีอำนาจในการออกใบอนุญาตอาจกำหนดข้อจำกัดหรือเงื่อนไขบางประการในกรณีที่สมาชิกหรือผู้รับอนุญาตกลายเป็นบุคคลล้มละลาย

ตามปกติรัฐบาลของแต่ละรัฐจะออกกฎหมายควบคุมคุณสมบัติในการประกอบอาชีพบางอาชีพ (เช่น ช่างก่อสร้าง ตัวแทนอสังหาริมทรัพย์ เป็นต้น) ในขณะที่สมาคมวิชาชีพแห่งรัฐหรือแห่งชาติ และ/หรือ

คณะกรรมการกฎหมายจะเป็นผู้กำหนดเกณฑ์คุณสมบัติสำหรับบางวิชาชีพ (เช่น นักบัญชี ทนายความ ตัวแทนด้านภาษี เป็นต้น)

ท่านควรตรวจสอบกับหน่วยงานที่มีอำนาจในการออกใบอนุญาตที่เกี่ยวข้องหรือองค์กรวิชาชีพเพื่อให้แน่ใจว่าการล้มละลายนั้นมีผลกระทบต่อความสามารถของท่านในการประกอบอาชีพหรือวิชาชีพนั้นต่อไปหรือไม่

ภายใต้พระราชบัญญัติบริษัท ท่านถูกห้ามบริหารบริษัทขณะที่ท่านล้มละลายหากไม่ได้รับการอนุมัติจากศาล

จะเกิดอะไรขึ้นกับรายได้ของฉันขณะที่ฉันล้มละลาย?

หากรายได้หลังหักภาษีของท่านสูงเกินกว่าจำนวนที่กำหนดไว้

ท่านจะต้องนำเงินรายได้ของท่านบางส่วนไปสมทบให้แก่ทรัพย์สินของท่าน

หากท่านเป็นผู้มีรายได้ต่ำ ท่านจะไม่ต้องจ่ายเงินสมทบ อย่างไรก็ตามท่านอาจสมัครใจขอจ่ายเงินให้ทรัพย์สินของท่านก็ได้

หากฉันต้องจ่ายเงินสมทบ ฉันต้องจ่ายเท่าไร?

ท่านจะต้องจ่ายครึ่งหนึ่งของจำนวนเงินซึ่งหลังหักภาษีเงินได้แล้วเกินเกณฑ์ที่กำหนดเช่น 50 เซนต์ต่อทุกๆ 1 ดอลลาร์ ข้อมูลการมีหนี้สินส่วนบุคคลส่วนบุคคลสำหรับลูกหนี้

ของจำนวนเงินส่วนเกิน

(หมายเหตุ:คำว่า ‘รายได้’

สำหรับวัตถุประสงค์ในการสมทบจากรายได้ตามพระราชบัญญัติล้มละลายมีความหมายกว้างและรวมถึงเงินจำนวนหนึ่งที่ไม่รวมอยู่ในรายได้ที่ต้องเสียภาษี)

คำนวณเงินสมทบอย่างไร?

ในช่วงแรกของการล้มละลายของท่านทรัพย์สินของท่านจะคำนวณดูว่าท่านจะต้องชำระแบ่งเงินรายได้ใดๆ

เพื่อมาสมทบในการชำระหนี้ในช่วงปีแรกของการล้มละลายของท่านหรือไม่นอกจากนี้ทรัพย์สินจะดำเนินการดั่งกล่าวซ้ำในต่อต้นปีต่อไปของการล้มละลายของท่านอีกด้วย

การคำนวณใช้สูตรดังต่อไปนี้

‘รายได้ที่ประเมินแล้ว’(Assessed income)ลบ“เกณฑ์รายได้จริง” (Actual income threshold)

2

รายได้ที่ประเมินแล้วคืออะไร?

รายได้ที่ประเมินแล้วตามวัตถุประสงค์ของการล้มละลายนั้นรวมถึงรายได้ต่างๆ เงินเดือนหรือค่าจ้าง

และผลประโยชน์ทางการเงินอื่นๆ ที่ท่านได้รับจากแหล่งต่างๆ หลังหักภาษีที่ชำระแล้วหรือต้องชำระ

(รวมถึงภาษีเมดิแคร์)ตามจำนวนดังกล่าว และเงินสนับสนุนบุตรหรือค่าอุปการะเลี้ยงดูถ้ามี รายได้ที่ประเมินแล้วรวมถึง

- ค่าจ้างและเงินเดือน (รวมถึงงานที่สอง)
- เงินคืนภาษีสำหรับปีการเงินในช่วงระหว่างการล้มละลาย
- ผลประโยชน์เกื้อกูลจากนายจ้างหรือผู้อื่น (เช่น การใช้รถยนต์ ค่าเช่าที่ได้รับเงินอุดหนุน)
- ข้อตกลงสละเงินค่าจ้างเข้ากองทุนเกษียณอายุ
- ผลกำไรทางธุรกิจ
- ผลประโยชน์และเงินบำนาญบางอย่าง
- รายได้ที่ท่านได้รับซึ่งจ่ายให้ผู้อื่น

ทรัพย์สินของท่านจะสามารถตอบคำถามใดๆ ที่ท่านมีว่าสิ่งใดบ้างที่รวมอยู่ในรายได้

คำเตือน:

ท่านต้องเปิดเผยรายได้และผลประโยชน์ทั้งหมดให้ทรัพย์สินของท่านทราบ มีโทษปรับหากท่านไม่เปิดเผยข้อมูล

ทรัพย์สินของท่านจะคำนวณรายได้ที่ประเมินแล้วของท่านโดย

- กำหนดรายได้รวมทั้งสิ้นของท่านจากทุกแหล่ง
- หักภาษีเงินได้ ภาษีเมดิแคร์และเงินสนับสนุนบุตรหรือค่าอุปการะเลี้ยงดู

เกณฑ์รายได้ที่แท้จริง (AITA) คืออะไร?

เกณฑ์รายได้ที่แท้จริง (AITA) (ประมาณ 3.5 เท่าของอัตราบำนาญสูงสุด) คำนวณจากจำนวนที่แสดงไว้ในดัชนีและเปลี่ยนแปลงเป็นระยะ* หากท่านมีผู้ที่อยู่ในความอุปการะจำนวนเกณฑ์รายได้จะเพิ่มขึ้นตามจำนวนผู้ที่อยู่ในความอุปการะของท่าน

ตัวอย่าง

บ็อบคาดหวังว่ารายได้ทั้งหมดก่อนหักค่าใช้จ่ายและภาษีของเขาในช่วง 12 เดือนแรกของการล้มละลายของเขาจะอยู่ที่ 65000 ดอลลาร์ เขามีผู้อยู่ในความอุปการะหนึ่งคน

ขั้นตอนที่ 1: ทรัสต์จะคำนวณรายได้ที่ประเมินแล้วของบ็อบ

รายได้ก่อนหักค่าใช้จ่ายและเสียภาษีที่คาดว่าจะได้รับ	65 000.00 ดอลลาร์
หักภาษีเงินได้	13 524.66 ดอลลาร์
หักภาษีเมดิแคร์	975.00 ดอลลาร์
รายได้ที่ประเมินแล้ว	50500.34 ดอลลาร์

ขั้นตอนที่ 2: ทรัสต์จะคำนวณเกณฑ์รายได้ที่แท้จริงของบ็อบ

เกณฑ์รายได้ที่แท้จริง (มีผู้อยู่ในความอุปการะ 1 คน)	48675.35* ดอลลาร์
---	-------------------

ขั้นตอนที่ 3: ทรัสต์ใช้รายได้ที่ประเมินแล้วและเกณฑ์รายได้ที่แท้จริงของบ็อบในการคำนวณภาระหนี้เงินสมทบเพื่อชำระหนี้รายปี

$$50\,500 \text{ ดอลลาร์} - 48\,675 \text{ * ดอลลาร์} = 1\,825 \text{ ดอลลาร์} \div 2 = 912 \text{ ดอลลาร์}$$

บ็อบได้รับหนังสือแจ้งประเมินเงินสมทบเพื่อชำระหนี้ซึ่งเขาต้องชำระเงิน 912 ดอลลาร์ ในอัตรา 35 ดอลลาร์ต่อสองสัปดาห์ ทรัสต์อาจเปลี่ยนแปลงข้อตกลงการชำระเงินนี้ได้หากบ็อบได้รับค่าจ้างเป็นรายเดือนหรือเขามีรายได้ตามกฎหมาย

หนังสือแจ้งประเมินเงินสมทบเพื่อชำระหนี้

ท่านจะได้รับหนังสือแจ้งประเมินเงินสมทบเพื่อชำระหนี้ที่ทรัสต์ส่งมาให้พร้อมระบุ

- จำนวนเงินที่ท่านต้องชำระ (ถ้ามี)
- วิธีคำนวณจำนวนเงินดังกล่าว
- วันที่ถึงกำหนดชำระเงินดังกล่าว

ผลที่ตามมาของการไม่ชำระเงิน

ทรัสต์ของท่านอาจ

- อายัดเงิน (หักเงินอัตโนมัติโดยไม่ต้องขอความยินยอมจากท่าน) จากรายได้หรือบัญชีธนาคารของท่านหรือจากบุคคลภายนอกที่ถือเงินแทนท่าน และ/หรือ
- ขยายระยะเวลาการล้มละลายของท่านออกไปเป็นห้าปีและประเมินเงินสมทบเพิ่มเติมในช่วงเวลาดังกล่าว และ/หรือ
- ขอคำพิพากษาสำหรับเงินสมทบที่ยังไม่ได้ชำระและดำเนินการบังคับหลังจากท่านถูกปลดจากหนี้แล้ว
- กำหนดให้ท่านเปิดบัญชีเงินฝากที่มีการควบคุมดูแลซึ่งรายได้ของท่านทั้งหมดต้องชำระเข้าบัญชีดังกล่าวและการถอนเงินทั้งหมดจะต้องได้รับอนุญาตจากทรัสต์

จะอย่างไรหากสถานการณ์ของฉันทันเปลี่ยนแปลงไป?

ท่านต้องแจ้งทรัสต์ของท่านทันทีหากรายได้ของท่านหรือจำนวนผู้ที่อยู่ในความอุปการะเปลี่ยนแปลงไปหรือท่านคิดว่ารายละเอียดเหล่านี้จะเปลี่ยนแปลงในช่วง 12 เดือนข้างหน้า หากท่านไม่แจ้งข้อมูลการมีหนี้สินลับพันตัวส่วนบุคคลสำหรับลูกหนี้

การประเมินของท่านอาจไม่ถูกต้องและท่านอาจต้องชำระเงินมากเกินไปหรือไม่เพียงพอ

เมื่อสิ้นสุดทุกๆ 12

เดือนทรัพย์สินของท่านจะประเมินเงินสมทบเพื่อชำระหนี้ของท่านอีกครั้งตามรายได้ที่แท้จริงของท่านและตามจำนวนผู้อยู่ในความอุปการะของท่านในช่วงนั้นๆ หากท่านชำระเงินไว้ไม่เพียงพอเพราะรายได้ของท่านสูงกว่าที่ท่านคาดไว้ ท่านจะต้องชำระส่วนที่ขาดไป หากท่านชำระมากเกินไป เงินที่ชำระเกินจะไม่สามารถขอคืนได้แต่จะถูกนำไปใช้เป็นเครดิตสำหรับการประเมินครั้งต่อไป

การเปลี่ยนแปลงเนื่องจากความทุกข์ยาก

มูลเหตุของความทุกข์ยากจำกัดไว้เพียงเหตุการณ์พิเศษซึ่งจะกำหนดภาระทางการเงินที่เกินความสามารถของท่านรวมถึง

- ค่าใช้จ่ายด้านการรักษาพยาบาลที่ต่อเนื่อง
- ค่าจ้างเลี้ยงบุตรตอนกลางวันซึ่งจำเป็นเพื่อให้ท่านทำงานได้
- ค่าเช่าบ้านในอัตราที่สูง
- ค่าใช้จ่ายสูงในการเดินทางไปและกลับจากที่ทำงาน หรือ
- การสูญเสียเงินที่เคยได้ซึ่งปกติแล้วคุ้มครองของท่านหรือผู้ที่พัวพันกับท่านจะเป็นผู้จ่ายในส่วนของค่าใช้จ่ายในการรักษาสุขภาพการอยู่อาศัยในบ้านของท่าน

โปรดติดต่อทรัพย์สินของท่านสำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมหากท่านคิดว่าท่านอาจมีสิทธิขอเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขเนื่องจากประสบกับความทุกข์ยาก คำขอเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขเนื่องจากประสบความทุกข์ยากนั้นต้องทำเป็นลายลักษณ์อักษรและ

- อธิบายว่าเพราะเหตุใดท่านจึงประสบความทุกข์ยาก
- แนบหลักฐานเอกสารแสดงรายได้และรายจ่ายของท่าน

ทรัพย์สินของท่านจะตัดสินใจคำขอของท่านภายใน 30 วันและจะส่งหนังสือแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรพร้อมเหตุผล

การทบทวน

โปรดติดต่อทรัพย์สินของท่านหากท่านไม่เห็นด้วยกับการประเมินเงินสมทบเพื่อชำระหนี้หรือการตัดสินใจปฏิเสธคำขอเปลี่ยนแปลงเงื่อนไขเนื่องจากประสบกับความทุกข์ยากและถ้าหากท่านยังคงไม่เห็นด้วย

ท่านอาจขอร้องให้ผู้ตรวจการใหญ่ทบทวนคำร้องของท่านท่านต้องทำคำร้องขอทบทวนเป็นลายลักษณ์อักษรและยื่นภายใน 60 วันหลังจากที่ท่านได้รับแจ้งถึงการประเมิน อย่างไรก็ตามในระหว่างอุทธรณ์ ท่านยังคงต้องชำระเงินสมทบ

ค.หนี้และเจ้าหนี้

จะเกิดอะไรขึ้นกับหนี้และเจ้าหนี้หากฉันกลายเป็นผู้ล้มละลาย?

เมื่อท่านล้มละลาย เจ้าหนี้ที่ไม่มีประกันควรหยุดติดต่อท่าน เพื่อให้แน่ใจว่าเจ้าหนี้ที่ไม่มีประกันหยุดติดต่อท่าน

ท่านต้องระบุรายการหนี้ทั้งหมดในบัญชีแสดงรายการสินทรัพย์และหนี้สินเมื่อท่านยื่นขอล้มละลาย รวมถึง

- หนี้ที่ท่านเป็นหนี้ร่วมกับผู้อื่น
- เงินกู้ยืมจากเพื่อนและญาติ
- หนี้ที่ท่านจะจำเป็นต้องชำระต่อไปหากท่านล้มละลาย

การล้มละลายของท่านจะไม่กระทบต่อสิทธิของเจ้าหนี้ในการติดตามหนี้จากบุคคลอื่น เช่น

- บุคคลที่เป็นผู้ค้ำประกันหนี้ของท่าน
- หนี้ที่เชื่อมร่วมกับบุคคลอื่น (เช่น ภรรยาหรือสามีของท่าน)

หนี้ที่ท่านยังคงต้องชำระต่อไปในระหว่างการล้มละลาย

ท่านจะต้องชำระ

- หนี้ที่ไม่สามารถพิสูจน์ได้ในการล้มละลาย เช่น
 - เบี้ยปรับและค่าปรับที่ศาลกำหนด
 - ค่าเสียหายจากอุบัติเหตุ (เช่น อุบัติเหตุทางรถยนต์) ยกเว้นในบางสถานการณ์
 - เงินช่วยเหลือ/เงินกู้เพิ่มเติมสำหรับนักเรียน
 - หนี้ใหม่ใดๆ ที่ท่านก่อหลังจากการล้มละลายของท่านได้เริ่มขึ้นแล้ว
- เพื่อเลี่ยงการถูกระงับใบอนุญาตขับขี่ และ/หรือทะเบียนยานยนต์ของท่าน ท่านจะต้องชำระหนี้สำหรับการจดทะเบียนรถจักรยานยนต์ การฝ่าฝืนกฎจราจร และกฎหมายอื่นๆ ของรัฐ รัฐส่วนใหญ่มีอำนาจระงับใบอนุญาตขับขี่ และ/หรือทะเบียนยานยนต์ของท่านจนกว่าจะมีการชำระเงินเรียบร้อยแล้ว

หากท่านไม่ชำระหนี้ค่าบริการบางอย่างที่จำเป็นสำหรับบ้านของท่าน (เช่น ค่าไฟฟ้า ค่าแก๊ส ค่าโทรศัพท์) บริการเหล่านี้อาจถูกตัดได้

สำนักงานสรรพากรออสเตรเลีย (ATO) อาจเก็บเงินคืนภาษีของท่านและหักกลบลบหนี้ที่ท่านค้างชำระต่อเครือรัฐ (เช่น สำนักงานสรรพากรออสเตรเลีย หน่วยงานเก็บเงินสนับสนุนบุตร)

หนี้ที่ท่านต้องชำระหลังจากการล้มละลายของท่านสิ้นสุดลง

แม้ว่าท่านจะได้รับการปลดจากหนี้ส่วนใหญ่เมื่อการล้มละลายของท่านสิ้นสุดลง แต่ก็ยังมีหนี้อื่นๆ ที่ท่านอาจต้องชำระต่อไป เช่น หลังจากล้มละลายแล้ว ท่านจะยังคงต้องรับผิดชอบ

- หนี้ที่เกิดจากการฉ้อฉล
- หนี้ค่าอุปการะเลี้ยงดูรวมถึงเงินสนับสนุนบุตร หนี้เงินสนับสนุนการศึกษาระดับสูง (HECS) ที่สะสม และหนี้ตามโครงการเงินกู้ยืมเพื่อการศึกษาในระดับสูง (HELP)

เจ้าหนี้ของฉันจะได้รับผลกระทบอย่างไร?

โดยทั่วไป เจ้าหนี้ที่ไม่มีประกันจะเสียสิทธิในการเรียกคืนหนี้ของตน เช่น

- ธนาคาร บริษัทเงินทุน และสหกรณ์ออมทรัพย์สำหรับเงินกู้ส่วนบุคคล บัตรเครดิต และบัตรร้านค้า
- ผู้ให้บริการ แพทย์ หนายความ และแรงงานฝีมือ

หากท่านล้มละลาย การดำเนินการทางกฎหมายต่อท่านโดยเจ้าหนี้ที่ไม่มีประกันจะต้องยุติ เช่น การออกหมายเรียก การอายัดรายได้หรือบัญชีธนาคารของท่าน

หรือการดำเนินการเพื่อเรียกคืนทรัพย์สินโดยเจ้าพนักงานบังคับคดีและเจ้าพนักงานที่ยึดทรัพย์สิน

หากเจ้าหนี้ยังคงเรียกร้องให้ท่านชำระหนี้ต่อไป

ท่านควรแจ้งทนายความของท่านทันทีและทนายจะแจ้งเจ้าหนี้ให้ทราบถึงการล้มละลายของท่าน

หากท่านกำลังถูกรังควานหรือข่มขู่เกี่ยวกับหนี้

ท่านอาจขอข้อมูลเพิ่มเติมจากคณะกรรมการผู้บริโภคและการแข่งขันแห่งประเทศออสเตรเลีย ที่เว็บไซต์ www.accc.gov.au

หรือโทรศัพท์ไปที่ ศูนย์ข้อมูล โทร 1300 302 502 เกี่ยวกับสิทธิของท่านในฐานะผู้บริโภคและขั้นตอนในการยื่นข้อร้องเรียน

เจ้าหนี้มีประกันถือหลักประกันเหนือสินทรัพย์ของท่านซึ่งทำให้เจ้าหนี้มีประกันดังกล่าวมีสิทธินำหลักประกันไปขายได้หากท่านชำระเงินล่าช้า เช่น

- ธนาคารผู้รับจำนองบ้าน
- บริษัทเงินทุนที่รับจำนองสังหาริมทรัพย์ ถือสัญญาเช่าหรือไปโอนกรรมสิทธิ์ทรัพย์สิน เหนือรถยนต์ เครื่องเรือน หรือเครื่องใช้ไฟฟ้า
- ข้อตกลงเช่าซื้อซึ่งท่านยังชำระเงินไม่ครบ
- เจ้าหนี้ที่ได้รับการค้ำประกันตามกฎหมายของรัฐบาลเกี่ยวกับบ้านและที่ดิน เช่น ค่าภาษีเทศบาลท้องถิ่นและค่าน้ำประปา

หากท่านกลายเป็นผู้ล้มละลาย เจ้าหนี้มีประกันอาจติดต่อท่านเพื่อขอทราบว่าจะเกิดอะไรขึ้นกับสินทรัพย์ชิ้นหนึ่งชิ้นใด ท่านอาจสามารถทำข้อตกลงเพื่อเก็บรักษาสินทรัพย์ที่มีประกัน อย่างไรก็ตาม ท่านควรพูดคุยกับที่ปรึกษาทางการเงินหรือทราสต์ด้านการล้มละลายล่วงหน้า

เจ้าหนี้บางรายอาจยังคงรักษากรมสิทธิ์เหนือสิ่งของที่ท่านซื้อจากเจ้าหนี้ดังกล่าวจนกว่าท่านจะชำระหนี้ครบ (เช่น การขายที่มีเงื่อนไขยึดหน่วงกรรมสิทธิ์สินค้าฝากขายหรือสินค้าที่จะได้รับชำระเงินเมื่อตัวแทนขายได้และหักเปอร์เซ็นต์ขายแล้ว) เจ้าหนี้ที่ถือเงินมัดจำเพื่อเป็นหลักประกันหรือเงินประกัน (เช่น ผู้ให้เช่าสังหาริมทรัพย์) มีสิทธิเก็บเงินดังกล่าวไว้เพื่อลดหนี้ของท่าน

หากท่านประสบความสำเร็จในการจัดการหนี้ของท่านและเจ้าหนี้

ท่านควรพูดคุยกับเจ้าหนี้ของท่านเพื่อสอบถามว่าหนี้ของท่านมีหลักประกันหรือไม่

นอกจากนี้ท่านยังสามารถพูดคุยกับที่ปรึกษาทางการเงินหากท่านไม่แน่ใจเกี่ยวกับประเภทของหนี้และเจ้าหนี้ที่ท่านเป็นหนี้อยู่

ง. การเดินทางไปต่างประเทศ

ฉันสามารถออกนอกประเทศออสเตรเลียได้หรือไม่หากฉันกลายเป็นบุคคลล้มละลาย?

ท่านสามารถออกนอกประเทศออสเตรเลียได้หากท่านได้รับการอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากทราสต์ของท่านก่อนออกนอกประเทศ ทราสต์ของท่านจะต้องพอใจว่าท่านมีเหตุผลที่ขอด้วยกฎหมายสำหรับการเดินทางที่เสนอ เช่น

- เป็นเงื่อนไขข้อหนึ่งของการจ้างงาน หรือ
- เนื่องจากเหตุผลที่น่าเห็นใจ

ทราสต์ของท่านอาจกำหนดเงื่อนไขต่าง ๆ เมื่อให้การอนุญาต เช่น

- ระยะเวลาเดินทาง
- วันที่กำหนดให้ท่านเดินทางกลับประเทศออสเตรเลีย และ/หรือ
- ท่านต้องชำระเงินสมทบจากรายได้ (จำนวนเงินภาคบังคับที่หักจากรายได้ของท่านเพื่อชำระคืนให้เจ้าหนี้ของท่าน) ซึ่งถูกประเมินไว้ก่อนท่านออกเดินทาง

ท่านอาจมีหนังสือเดินทางแต่ท่านต้องมอบหนังสือเดินทางนั้นให้กับทราสต์ของท่านหากทราสต์สั่ง

ทราสต์ของท่านอาจปฏิเสธที่จะอนุญาตหาก

- ท่านยังปฏิบัติหน้าที่ทั้งหมดของท่านไม่ครบถ้วนตามพระราชบัญญัติล้มละลาย เช่น การยื่นบัญชีแสดงรายการสินทรัพย์และหนี้สินหรือ
- ท่านถูกกำหนดให้ช่วยเหลือทราสต์ของท่านในการบริหารการล้มละลายของท่าน หรือ
- การสอบสวนของทราสต์ยังไม่เสร็จสมบูรณ์

คำเตือน:

หากท่านออกนอกประเทศออสเตรเลียโดยไม่ได้รับอนุญาตจากทราสต์ของท่านหรือท่านออกนอกประเทศโดยได้รับอนุญาตแต่ท่านไม่กลับมาภายในกำหนดเวลาที่ท่านแจ้งไว้ ทราสต์ของท่านอาจยื่นคำคัดค้านการปลดท่านจากการล้มละลาย

หากเกิดกรณีเช่นนี้การล้มละลายของท่านจะถูกขยายออกไปเป็นห้าปีนับจากวันที่ท่านเดินทางกลับเข้ามาในประเทศออสเตรเลีย

หากท่านอยู่ต่างประเทศและทรัสต์ของท่านขอให้ท่านเดินทางกลับประเทศออสเตรเลียแต่ท่านไม่กลับ

ทรัสต์ของท่านอาจยื่นคำคัดค้านการปลดท่านจากการล้มละลาย

หากเกิดกรณีเช่นนี้การล้มละลายของท่านจะถูกขยายออกไปเป็นแปดปีนับจากวันที่ท่านเดินทางกลับเข้ามาในประเทศออสเตรเลีย

การออกเดินทางหรือการพยายามออกเดินทางจากประเทศออสเตรเลียโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากทรัสต์ของท่านนั้นเป็นความผิดตามพระราชบัญญัติล้มละลายและมีโทษจำคุกสูงสุดสามปี

นอกจากนี้

การฝ่าฝืนเงื่อนไขการเดินทางที่ทรัสต์ของท่านกำหนดก็เป็นความผิดตามพระราชบัญญัติล้มละลายเช่นกันและมีโทษจำคุกสูงสุด 12 เดือน

ฉันจะยื่นขออนุญาตได้อย่างไร?

ทันทีที่ท่านทราบว่าท่านอาจจำเป็นต้องออกจากประเทศออสเตรเลีย ท่านควรติดต่อทรัสต์ของท่านและหาหรือสถานการณของท่านกับทรัสต์

หากการล้มละลายของท่านนั้นบริหารโดยเจ้าพนักงานทรัสต์ (AFSA)

ท่านจะต้องชำระค่าธรรมเนียมคำร้องขอเดินทางไปต่างประเทศ

หากทรัสต์ของท่านเป็นให้ท่านขออนุญาตเดินทางไปต่างประเทศโดยใช้แบบฟอร์ม 'Request For Consent To Travel Overseas While Bankrupt' (คำขอความยินยอมเพื่อเดินทางไปต่างประเทศขณะล้มละลาย)

เนื่องจากแบบฟอร์มนี้มีข้อมูลทั้งหมดที่จำเป็นต้องกรอกเพื่อขออนุญาตจากนั้นให้นำส่งแบบฟอร์มนี้ไปพร้อมกับค่าธรรมเนียมคำขอเดินทางไปต่างประเทศ

ทรัสต์ของท่านต้องมีเวลาและข้อมูลเพียงพอเพื่อพิจารณาคำขอของท่าน

คำขอของท่านต้องทำเป็นลายลักษณ์อักษรเพื่อให้ทรัสต์ของท่านเข้าใจแน่ชัดว่าท่านกำลังทำอะไร

ท่านจะได้รับแจ้งถึงการตัดสินใจของทรัสต์ทันทีและเงื่อนไขใดๆ ที่กำหนดมากับการเดินทางของท่าน

หากท่านไม่พอใจกับคำตัดสินของทรัสต์ของท่าน โปรดพยายามแก้ไขข้อกังวลของท่านกับทรัสต์โดยตรง

หากท่านยังคงไม่พอใจกับคำตัดสินของทรัสต์ของท่าน

ท่านอาจยื่นคำร้องต่อศาลรัฐบาลกลางหรือศาลแขวงรัฐบาลกลางเพื่อทบทวนคำตัดสินนั้นอย่างไรก็ตาม

ท่านควรขอคำปรึกษาทางกฎหมายก่อนยื่นคำร้องนี้

จ. การปลดจากการล้มละลาย

การปลดจากการล้มละลายคืออะไร?

การปลดจากการล้มละลาย หมายถึงการล้มละลายของท่านสิ้นสุดลงและท่านไม่ใช่บุคคลล้มละลายอีกต่อไป

ฉันจะได้รับการปลดจากการล้มละลายเมื่อไร?

หากท่านเป็นบุคคลล้มละลายเพราะท่านยื่นคำร้องขอล้มละลายเอง

ท่านจะได้รับการปลดจากการล้มละลายโดยอัตโนมัติเมื่อครบสามปีหนึ่งวันหลังจากท่านยื่นคำร้องและบัญชีแสดงรายการสินทรัพย์และหนี้สินกับองค์กรหน่วยงานหลักประกันทางการเงินแห่งประเทศออสเตรเลีย(AFSA)

หากเจ้าหน้าที่ของท่านรายใดรายหนึ่งของท่านทำให้ท่านล้มละลาย

ท่านจะได้รับการปลดจากการล้มละลายโดยอัตโนมัติเมื่อครบสามปีหนึ่งวันหลังจากท่านได้ยื่นบัญชีแสดงค่าแฉงรายการสินทรัพย์และหนี้สินกับAFSA สิ่งสำคัญคือท่านต้องยื่นบัญชีแสดงรายการสินทรัพย์และหนี้สินกับ AFSA ทันทีเนื่องจากความล่าช้าใดๆ

อาจหมายถึงการที่ท่านจะต้องล้มละลายนานกว่าสามปี

ในบางกรณี ท่านอาจล้มละลายได้นานกว่าสามปีซึ่งเกิดขึ้นได้เมื่อทรัพย์สินของท่านยื่นคัดค้านการปลดท่านจากการล้มละลายต่อAFSA

ฉันต้องยื่นขอปลดจากการล้มละลายหรือไม่?

ไม่จำเป็นต้องยื่นขอปลดจากการล้มละลายแต่ท่านสามารถขอคำยืนยันการปลดจากการล้มละลายได้โดย

- สอบถามทรัพย์สินของท่าน หรือ
- ค้นบันทึกสาธารณะ ที่เรียกว่า ดัชนีการมีหนี้สินลับแฝงส่วนบุคคลแห่งชาติ (NPII) ที่AFSA เก็บรักษาไว้ และขอคัดรายการที่แสดงวันที่ท่านได้รับการปลดจากการล้มละลาย บริการนี้มีค่าใช้จ่าย

จะเกิดอะไรขึ้นหลังจากการได้รับการปลดจากการล้มละลาย?

ชื่อของท่านจะปรากฏอยู่ในบันทึกสาธารณะ (NPII)

ตลอดกาลในฐานะบุคคลที่ได้รับการปลดจากการล้มละลายองค์กรรายงานเครดิตจะเก็บบันทึกการล้มละลายต่างๆ ไว้ บันทึกเหล่านี้จะถูกเก็บรักษาไว้เป็นระยะเวลาตามที่กำหนดแม้ว่าท่านจะได้รับการปลดจากการล้มละลายแล้วก็ตาม ท่านสามารถติดต่อองค์กรนี้ได้เพื่อ

- ขอให้ยืนยันว่าองค์กรฯ ได้ปรับปรุงแฟ้มเครดิตของท่านให้เป็นปัจจุบันเพื่อแสดงว่าท่านได้รับการปลดจากการล้มละลายแล้ว
- สอบถามว่าองค์กรฯ จะแสดงบันทึกการล้มละลายของท่านในแฟ้มเครดิตของท่านนานเท่าใด

หน้าที่ทางกฎหมายของฉันภายหลังการปลดจากการล้มละลายแล้วคืออะไร?

การบริหารการล้มละลายของท่านอาจยังคงดำเนินต่อไปหลังจากท่านถูกปลดจากการล้มละลาย ทรัพย์สินของท่านอาจยังคงดำเนินการสอบสวนหรือขายสินทรัพย์ไม่เสร็จสิ้นหรือท่านยังอาจต้องจ่ายเงินสมทบจากรายได้ต่อไป

- ท่านต้องช่วยทรัพย์สินของท่านในการบริหารการล้มละลายของท่านให้เสร็จสิ้น
- ท่านต้องแจ้งให้ทรัพย์สินของท่านทราบถึงการเปลี่ยนแปลงเรื่องที่อยู่หรือสถานการณ์ทางการเงินหากได้รับการร้องขอ
- ท่านต้องชำระเงินสมทบจากรายได้ที่ค้างชำระ

ฉันต้องชำระหนี้อะไรบ้างหลังจากที่ฉันได้รับการปลดจากการล้มละลายแล้ว?

หากท่านมีหนี้ประเภทต่าง ๆ ดังต่อไปนี้ ท่านอาจยังคงต้องชำระหนี้เหล่านี้ต่อไป แม้ว่าภายหลังที่ท่านได้รับการปลดจากการล้มละลายแล้วก็ตาม

- โทษปรับและค่าปรับที่ศาลกำหนด
- การเรียกร้องค่าเสียหายที่เกิดจากอุบัติเหตุ (เช่น อุบัติเหตุทางรถยนต์) เว้นแต่ก่อนการล้มละลาย มีคำพิพากษาศาลกำหนดค่าเสียหายไว้แล้วหรือท่านมีข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรกับอีกฝ่ายหนึ่ง
- หนี้เงินเลี้ยงดูบุตร(child support)
- หนี้ค่าอุปการะเลี้ยงดู (maintenance)
- หนี้เงินกู้ยืมเพื่อการศึกษาระดับสูง (HELP) และหนี้เงินกู้ยืมสำหรับนักเรียน (ติดต่อสำนักงานสรรพากรออสเตรเลียหากท่านต้องการข้อมูลเพิ่มเติม)
- หนี้ที่เกิดจากการฉ้อฉล

แล้วจะเกิดอะไรขึ้นกับสินทรัพย์ของฉัน?

ทรัพย์สินของท่านยังสามารถขายสินทรัพย์ใดๆ ที่ท่านได้มาก่อนหรือระหว่างการล้มละลายของท่านได้จนถึงระยะเวลาที่กำหนดไว้ และสินทรัพย์เหล่านี้จะไม่คืนให้ท่านโดยอัตโนมัติหลังจากที่ท่านได้รับการปลดจากการล้มละลายแล้ว

ฉันสามารถเป็นบุคคลล้มละลายนานกว่าสามปีได้ไหม?

การล้มละลายของท่านอาจถูกขยายออกเป็นสามปีหรือห้าปีหากทรัพย์สินของท่านยื่นคำคัดค้านต่อAFSA

ทรัพย์สินของท่านอาจยื่นคำคัดค้านด้วยเหตุผลหลายประการ เช่น ท่านไม่

- ให้ข้อมูลและให้ความช่วยเหลือทรัพย์สินของท่าน
- เปิดเผยรายได้ทั้งหมดให้ทรัพย์สินของท่านทราบ
- จ่ายเงินสมทบจากรายได้ที่ประเมินแล้ว
- อธิบายว่าใช้เงินอย่างไร หรือ
- เปิดเผยสินทรัพย์และเจ้าหนี้ทั้งหมด

ทั้งนี้คำคัดค้านสามารถยื่นได้มากกว่าหนึ่งครั้ง

ท่านอาจขอให้ผู้ตรวจการใหญ่ทบทวนคำคัดค้าน โดยต้องยื่นคำขอเป็นลายลักษณ์อักษรให้มีการทบทวนภายใน 60 วันนับจากวันที่ท่านได้รับแจ้งถึงการคัดค้าน โปรดติดต่อ AFSA สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการทบทวนคำคัดค้าน

จ. การเพิกถอนการล้มละลาย

การเพิกถอนการล้มละลายคืออะไร?

การเพิกถอนการล้มละลายคือการยกเลิกการล้มละลาย การล้มละลายสามารถเพิกถอนได้สามวิธีดังนี้

1. ชำระหนี้ของเจ้าหนี้พร้อมดอกเบี้ยและค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของทรัสต์เต็มจำนวน
2. เจ้าหนี้ของท่านยอมรับการประนอมหนี้หรือการยื่นแผนชำระหนี้ซึ่งเป็นการเสนอเงินจำนวนที่น้อยกว่ายอดเต็ม
3. การยื่นคำขอต่อศาลในบางกรณี

ผลกระทบของการเพิกถอนการล้มละลาย

- การเพิกถอนการล้มละลายของท่านจะถูกบันทึกไว้ตลอดกาลในบันทึกสาธารณะที่เรียกว่าฐานข้อมูลดัชนีการมีหนี้สินส่วนบุคคล (NPII)
- สินทรัพย์ที่ทรัสต์ของท่านไม่จำเป็นต้องใช้เพื่อชำระหนี้ให้แก่เจ้าหนี้ของท่านค่าใช้จ่ายและค่าธรรมเนียมจะถูกส่งคืนให้ท่าน

1. การเพิกถอนการล้มละลายโดยการชำระเงินเต็มจำนวน

การล้มละลายของท่านจะถูกเพิกถอนโดยมีเงื่อนไขว่า

- เจ้าหนี้ของท่านและดอกเบี้ยใดๆ ที่ต้องชำระให้เจ้าหนี้ และค่าใช้จ่ายในการเปลี่ยนทรัพย์สินเป็นเงินสด และค่าใช้จ่ายรวมทั้งค่าธรรมเนียมของทรัสต์ของท่าน ได้รับการชำระเต็มจำนวน

โปรดติดต่อทรัสต์ของท่านเพื่อสอบถามว่าท่านต้องชำระเงินเท่าใด

เงินที่ต้องชำระเต็มจำนวนมักจะมาจากการขายทรัพย์สินโดยทรัสต์ของท่านหรือจากแหล่งอื่นที่ทรัสต์ไม่สามารถเข้าถึงได้ เช่น เงินที่ญาติให้การล้มละลายของท่านจะถูกเพิกถอน ณ วันที่มีการชำระเงินงวดสุดท้ายจากกองทรัพย์สินของท่าน

2. การเพิกถอนการล้มละลายโดยการประนอมหนี้หรือการยื่นแผนชำระหนี้

การประนอมหนี้และการยื่นแผนชำระหนี้คือข้อเสนอที่ผู้ล้มละลายเสนอผ่านทรัสต์เพื่อจัดการชำระหนี้ให้เสร็จสิ้น

เจ้าหนี้ทั้งหลายจะออกเสียงลงมติว่าจะยอมรับข้อเสนอดังกล่าวหรือไม่ โดยข้อเสนอ

- อาจเกี่ยวข้องกับสินทรัพย์ที่อยู่ในคดีล้มละลายอยู่แล้ว
 - อาจรวมถึงเงินหรือสินทรัพย์อื่นๆ ที่ตามปกติเจ้าหนี้จะไม่สามารถเข้าถึงได้ เช่น เงินที่ญาติให้
- ข้อเสนอเหล่านี้เป็นประโยชน์ต่อเจ้าหนี้เพราะเจ้าหนี้จะได้รับส่วนแบ่งซึ่งตนจะไม่ได้รับถ้าไม่มีข้อเสนอ

เจ้าหนี้ทุกรายจะได้รับส่วนแบ่งในสัดส่วนเท่าๆ กัน เว้นแต่ข้อเสนอของท่านจะระบุไว้เป็นอย่างอื่น

ท่านต้องยื่นข้อเสนอของท่านที่เป็นลายลักษณ์อักษรและลงนามแล้วต่อทรัสต์โดย

- ต้องระบุเงื่อนไข
- กำหนดการจ่ายเงินค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของทรัสต์

ก่อนจัดการข้อเสนอของท่านและการขอให้ทรัสต์ของท่านเรียกประชุมเจ้าหนี้เพื่อพิจารณาข้อเสนอของท่านอย่างเป็นทางการให้เสร็จสิ้น ท่านควรหารือดังนี้

- ข้อกำหนดในการทำข้อเสนอกับทรัสต์ของท่าน
- ข้อเสนอใดๆ ที่ได้เสนอต่อเจ้าหนี้รายใหญ่ๆ เพื่อดูว่าจะเป็นที่ยอมรับหรือไม่

ทรัสต์ของท่านอาจ

- กำหนดให้มีการวางเงินมัดจำเพื่อคุ้มครองค่าใช้จ่ายและค่าธรรมเนียมในการจัดการประชุม หรือ

- ปฏิเสธที่จะเรียกประชุมหากข้อเสนอแนะระบุเงินค่าธรรมเนียมทรัสต์ที่ไม่เพียงพอซึ่งกลุ่มเจ้าหนี้ได้อนุมัติเงินส่วนนั้นไว้แล้ว และไม่สามารถหักจากกองทรัสต์สินได้

การประชุมเจ้าหนี้

ทรัสต์ของท่านอาจเรียกประชุมเจ้าหนี้เพื่อพิจารณาและออกเสียงลงมติข้อเสนอของท่าน หนังสือเชิญประชุมจะจัดพิมพ์ในเว็บไซต์ของAFSA(www.afsa.gov.au)เจ้าหนี้แต่ละรายจะได้รับ

- หนังสือเชิญและวาระการประชุม
- สำเนาข้อเสนอของท่าน
- รายงานของทรัสต์ของท่าน

ท่านต้องเข้าประชุมหากท่านได้รับการขอร้องจากทรัสต์

ท่านอาจแก้ไขเงื่อนไขของข้อเสนอของท่านในที่ประชุมได้แต่จะต้องไม่เป็นการลดค่าธรรมเนียมของทรัสต์

รายงานของทรัสต์

รายงานที่เสนอต่อเจ้าหนี้ต้องระบุว่าเจ้าหนี้ได้ประโยชน์หรือไม่หากยอมรับข้อเสนอและต้องแจ้งให้เจ้าหนี้ทราบว่า

- ใครเป็นผู้ให้เงินทุน
- รายละเอียดของทรัพย์สิน การเปลี่ยนแปลงทรัพย์สินให้เป็นเงินสด และส่วนแบ่ง
- ค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของทรัสต์
- รายละเอียดความประพฤติและการจัดการทางการเงินของท่าน

การยอมรับข้อเสนอของเจ้าหนี้

การยอมรับจะต้องได้รับการออกเสียงลงมติ 'อนุมัติ' โดยผู้ถือหุ้นส่วนใหญ่ซึ่งคิดเป็นสัดส่วนอย่างน้อยร้อยละ 75 ของมูลค่าการเรียกร้องที่เป็นตัวเงิน

หากข้อเสนอของท่านได้รับการยอมรับ

การล้มละลายของท่านจะถูกบอกเลิกทันทีและ

- ค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของทรัสต์ของท่านจะได้รับชำระ
- เจ้าหนี้ของท่านจะได้รับชำระ

เจ้าหนี้ทุกรายที่มีหนี้ที่สามารถเรียกร้องได้ในการล้มละลายของท่านจะถูกผูกพันด้วยเงื่อนไขต่างๆ ของข้อเสนอดังกล่าว

หากข้อเสนอของท่านถูกปฏิเสธ

การล้มละลายของท่านจะดำเนินต่อไป ทรัสต์ของท่านจะ

- เก็บเงินกองทุนไว้เพื่อชำระค่าใช้จ่ายและค่าธรรมเนียมการประชุมจากเงินมัดจำก้อนหนึ่งก่อนใด
- คืนเงินใดๆ ที่ให้ไว้ตามข้อเสนอแนะ

การเปลี่ยนแปลงการประนอมหนี้หรือการยื่นแผนชำระหนี้

เจ้าหนี้ของท่านสามารถตกลงเปลี่ยนแปลงการประนอมหนี้หรือการยื่นแผนชำระหนี้ได้

การเพิกถอนและการยุติ

เจ้าหนี้ของท่านหรือทรัสต์ของท่านสามารถยื่นคำร้องขอต่อศาลรัฐบาลกลางคือหรือศาลแขวงรัฐบาลกลางเพื่อเพิกถอนการประนอมหนี้หรือการยื่นแผนชำระหนี้ได้หาก

- การประนอมหนี้หรือการยื่นแผนชำระหนี้ไม่สมเหตุสมผล
- การประนอมหนี้หรือการยื่นแผนชำระหนี้ไม่เป็นไปตามพระราชบัญญัติล้มละลาย

- ท่านได้ให้ข้อมูลที่ทำให้เข้าใจผิดหรือเป็นเท็จ หรือ
- ท่านทำผิดเงื่อนไขข้อใดๆ

เจ้าหน้าที่หรือทรัสต์ของท่านสามารถยื่นคำร้องเพื่อให้ท่านล้มละลายอีกครั้งหนึ่งก็ได้ในเวลาเดียวกับขณะที่ยื่นคำขอให้การประណหมหนี้หรือการยื่นแผนชำระหนี้ของท่านถูกพักหรือยุติ

3. การเพิกถอนการล้มละลายโดยคำสั่งศาล

หากท่านคิดว่าท่านไม่ควรถูกสั่งให้เป็นบุคคลล้มละลายหรือไม่ควรยื่นคำร้องของลูกหนี้ ท่านอาจยื่นคำขอต่อศาลเพื่อให้การล้มละลายของท่านได้รับการเพิกถอน ท่านควรขอคำปรึกษาทางกฎหมายเกี่ยวกับเรื่องนี้เพื่อตัวท่านเอง

ซ. ค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่าย

ทรัสต์มีสิทธิได้รับค่าธรรมเนียมในการบริหารการล้มละลายของท่าน

ขณะที่เจ้าพนักงานทรัสต์เป็นทรัสต์ของการบริหาร

ค่าธรรมเนียมจะถูกกำหนดไว้ตามกฎหมายและโดยทั่วไปคิดเป็นอัตราร้อยละของเงินทุนที่ได้มาจากการแปลงทรัพย์สินออกเป็นเงินสด*

ค่าธรรมเนียมจะไม่สามารถเรียกเก็บจากท่านได้โดยตรงเว้นแต่ท่านจะกำลังขอให้มีการเพิกถอนการล้มละลาย

ในกรณีที่ทรัสต์ขึ้นทะเบียนเป็นทรัสต์บริหาร ค่าธรรมเนียมจะคิดเป็นรายชั่วโมง

หากมีเงินทุนไม่เพียงพอต่อการบริหารทรัสต์ขึ้นทะเบียนสามารถเรียกเก็บค่าธรรมเนียมขั้นต่ำตามที่กฎหมายกำหนดไว้ได้* ^

หากท่านไม่พอใจจำนวนเงินค่าธรรมเนียมที่ทรัสต์ของท่านเรียกเก็บ

ท่านอาจร้องขอให้ผู้ตรวจการใหญ่ฝ่ายการล้มละลายทบทวนค่าตอบแทนของทรัสต์อย่างเป็นทางการเป็นอิสระ

(รวมถึงค่าธรรมเนียมและเงินทอนต่างๆ)

ผู้ตรวจการฝ่ายการล้มละลายจะทบทวนโดยมีข้อแม้ว่าจะต้องเป็นไปตามเงื่อนไขบางประการ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูแนวปฏิบัติของผู้ตรวจการ16 ที่ www.afsa.gov.au)

เงินทุนที่ได้จากการที่ทรัสต์เปลี่ยนทรัพย์สินเป็นเงินสดในการบริหารจะต้องหักค่าใช้จ่ายการเปลี่ยนทรัพย์สินเป็นเงินสด (ภาษีหนึ่งของรัฐบาล)ซึ่งทรัสต์จะชำระโดยตรงให้รัฐบาล ดอกเบี้ยใดๆ ที่ทรัสต์ได้มาจากกองทุนจะต้องชำระให้รัฐบาล

*โปรดดูค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของAFSA ที่เว็บไซต์ AFSA

^ ไม่บังคับใช้กับการล้มละลายที่เริ่มต้นในวันที่หรือหลังจากวันที่1 ธันวาคม2010